



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/AC.241/42
27 November 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ
ПЕРЕГОВОРОВ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
КОНВЕНЦИИ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ
В ТЕХ СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ
СЕРЬЕЗНУЮ ЗАСУХУ И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕ,
ОСОБЕННО В АФРИКЕ

Восьмая сессия

Женева, 5-16 февраля 1996 года

Пункт 1 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Записка секретариата

Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня и организация работы
2. Подготовка к проведению Конференции Сторон
3. Специальные меры
 - a) неотложные меры для Африки
 - b) меры, принятые в других регионах
4. Положение в области подписания и ратификации Конвенции
5. Обзор положения с внебюджетными средствами
6. Утверждение предварительной повестки дня девятой сессии
7. Утверждение доклада Комитета о работе его восьмой сессии.

Аннотация к повестке дня

1. Утверждение повестки дня и организация работы

Были приняты меры для проведения восьмой сессии во Дворце Наций в Женеве 5-16 февраля 1996 года.

На своей седьмой сессии Комитет утвердил предварительную повестку дня восьмой сессии, содержащуюся в добавлении IV к докладу о работе седьмой сессии (документ A/50/74/Add.1). Эта предварительная повестка дня представляется на утверждение.

В приложении I приводится список документов, представляемых на сессию, а также других документов, имеющих отношение к рассматриваемым вопросам. Распространяемые документы, помимо обычного механизма, можно будет получить через всемирную информационную службу секретариата по следующему адресу сети Internet: <<http://www.unep.ch/>>. Предварительное расписание работы содержится в приложении II.

Сессия будет открыта Председателем Комитета 5 февраля в 15 час. 00 мин. На пленарном заседании будут заслушаны заявления представителей стран – членов Межправительственного комитета по ведению переговоров, руководителей учреждений системы ООН и Председателя Комитета. После этих заявлений Исполнительный секретарь представит документы, подготовленные секретариатом.

По этому пункту повестки дня Комитет рассмотрит также документ A/AC.241/9/Add.10 об аккредитации неправительственных организаций.

Президиум проведет свое заседание до открытия сессии 5 февраля в 10 час. 00 мин.

2. Подготовка к проведению Конференции Сторон

Данный пункт повестки дня включает вопросы, требующие принятия решения на первой сессии Конференции Сторон или вскоре после нее. По решению Межправительственного комитета по ведению переговоров в соответствии с резолюцией 6/1 об организации и программе работы на промежуточный период две рабочие группы рассматривали эти вопросы в ходе его седьмой сессии. Ниже приводится информация о том, на какой стадии находится рассмотрение каждого вопроса.

Вопросы, подлежащие рассмотрению Рабочей группой I:

- а) Принятие мер по определению организации, в которой будет размещен Глобальный механизм, в целях поощрения действий, способствующих мобилизации и передаче существенного объема финансовых ресурсов, включая условия его функционирования: в соответствии с решением 7/2

Межправительственного комитета по ведению переговоров на рассмотрение этой Группе будет представлен документ A/AC.241/43, содержащий компиляцию положений Конвенции, касающихся функций и характеристик Глобального механизма, компиляцию мнений, высказанных на седьмой сессии и любых дополнительных материалов, полученных не позднее 15 октября 1995 года, проект перечня критерий для выбора организации и любую дополнительную информацию, полученную от учреждений, к которым Председатель обращался с просьбой сообщить о своей заинтересованности и возможностях в отношении размещения Глобального механизма.

- b) Вынесение рекомендаций в отношении назначения Конференцией Сторон постоянного секретариата и условий его функционирования: в соответствии с решением 7/6 Межправительственного комитета по ведению переговоров Группе будет представлен документ A/AC.241/44, содержащий доклад Генерального секретаря о характере административных договоренностей, которые могут быть достигнуты, и о помощи постоянному секретариату со стороны Организации Объединенных Наций, которая может быть предоставлена без полного включения в программу работы и структуру управления какой-либо конкретной программы.
- c) Финансовые правила: в соответствии с решением 7/3 Группе будет представлен документ A/AC.241/45, содержащий пересмотренный вариант проекта финансовых правил с учетом мнений, высказанных делегациями на седьмой сессии.
- d) Программа и бюджет: в соответствии с решением 7/4 Группе будет представлен документ A/AC.241/46, содержащий пересмотренный вариант документа A/AC.241/36, в котором учтены мнения, высказанные на седьмой сессии, а также точки зрения, доведенные до сведения секретариата.

Вопросы, которые должна рассмотреть Рабочая группа II:

- a) Организация научно-технического сотрудничества, в частности определение сферы полномочий Комитета по науке и технике, составление и ведение списка независимых экспертов и определение круга ведения и условий работы любых специальных групп, которые может учредить Конференция Сторон: Группе будет представлен документ A/AC.241/47, содержащий в соответствии с решением 7/9 Межправительственного комитета по ведению переговоров проект круга ведения Комитета по науке и технике, который был подготовлен на основе замечаний и предложений, сделанных на седьмой сессии, а также других точек зрения, доведенных до сведения секретариата до 15 октября 1995 года в письменном виде, и b) компиляцию мнений членов Межправительственного комитета по ведению переговоров, высказанных на седьмой сессии относительно списка независимых экспертов и специальных групп.

- b) Правила процедуры Конференции Сторон: в соответствии с решением 7/7 Группе будет представлен документ A/AC.241/48, содержащий пересмотренный текст, в котором отражены высказанные на седьмой сессии замечания и итоги обсуждения.
- c) Процедуры передачи информации и рассмотрения хода осуществления, а также меры, принимаемые государствами-членами и международными и другими соответствующими организациями: Группе будет представлен документ A/AC.241/49, содержащий в соответствии с решением 7/8 Межправительственного комитета по ведению переговоров проект решения Конференции Сторон, подготовленный на основе документа A/AC.241/39, высказанных на седьмой сессии замечаний и предложений, а также письменных материалов.
- d) Процедуры решения вопросов, касающихся осуществления: статья 27 Конвенции предусматривает, что "Конференция Сторон рассматривает и принимает процедуры и институциональные механизмы для решения вопросов, которые могут возникать в отношении осуществления Конвенции". Группе будет представлен документ A/AC.241/50, в котором рассматриваются основные соображения, касающиеся этого вопроса, и содержатся предложения относительно будущих мер.
- b) Процедуры в области примирения и арбитража: пункты 2 и 6 статьи 28 Конвенции предусматривают, что Конференции Сторон следует "по мере наличия практической возможности" утвердить приложения, касающиеся примирения и арбитража. Группе будет представлен документ A/AC.241/51, в котором рассматривается этот вопрос и содержатся проекты приложений.

3. Специальные меры: неотложные меры для Африки и меры, принятые в других регионах

Пленарное заседание продолжит рассмотрение вопроса о мерах, принятых во исполнение решения о неотложных мерах для Африки и мерах, принятых в других регионах.

Исполнительный секретарь сообщает о принятых секретариатом мерах по содействию осуществлению специальных мер, о сотрудничестве с соответствующими органами или учреждениями и о согласовании с другими конвенциями.

4. Положение в области подписания и ратификации Конвенции

Исполнительный секретарь представит доклад по данному пункту повестки дня. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о необходимости принятия мер в целях поощрения подписания и ратификации.

5. Обзор положения с внебюджетными средствами

Комитету будет представлен подготовленный секретариатом документ A/AC.241/52, содержащий информацию о нынешнем состоянии и финансовых потребностях Специального фонда добровольных взносов для содействия участию развивающихся стран в Целевом фонде для процесса переговоров.

6. Утверждение предварительной повестки дня девятой сессии

Предварительная повестка девятой сессии будет приложена к докладу о работе восьмой сессии.

7. Утверждение доклада о работе сессии

В соответствии со сложившейся практикой на рассмотрение Комитета будет представлен проект доклада о работе сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Список документов для восьмой сессии Комитета

A/AC.241/42	Утверждение повестки дня и организация работы
A/AC.241/43	Определение организации, в которой будет размещен Глобальный механизм
A/AC.241/44	Назначение постоянного секретариата и условия его функционирования
A/AC.241/45	Финансовые правила
A/AC.241/46	Программа и бюджет
A/AC.241/47	Научно-техническое сотрудничество
A/AC.241/48	Проект правил процедуры Конференции Сторон
A/AC.241/49	Процедуры передачи информации и рассмотрения хода осуществления
A/AC.241/50	Процедуры решения вопросов, касающихся осуществления
A/AC.241/51	Процедуры в области примирения и арбитража
A/AC.241/52	Обзор положения с внебюджетными средствами
A/AC.241/9/Add.10	Список неправительственных организаций, рекомендованных для аккредитации

Другие представляющие интерес документы

Документы секретариата:

Пятая сессия:

A/AC.241/27	Окончательный текст Конвенции
-------------	-------------------------------

Шестая сессия:

A/AC.241/28	Утверждение повестки дня и организация работы
-------------	---

A/AC.241/29	Программа работы на промежуточный период и подготовка к проведению Конференции Сторон
A/AC.241/30 и Add.1	Сводная информация об осуществлении резолюции о неотложных мерах в Африке
A/AC.241/31	Обзор положения с внебюджетными средствами
<u>Седьмая сессия:</u>	
A/AC.241/32	Утверждение повестки дня и организация работы
A/AC.241/33	Определение организации, в которой будет размещен Глобальный механизм
A/AC.241/34	Назначение постоянного секретариата и условия его функционирования
A/AC.241/35	Финансовые правила
A/AC.241/36	Программа и бюджет
A/AC.241/37	Научно-техническое сотрудничество
A/AC.241/38	Проект правил процедуры Конференции Сторон
A/AC.241/39	Процедуры передачи информации и рассмотрения хода осуществления
A/AC.241/40	Осуществление неотложных мер для Африки и мер в других регионах: компиляция информации
A/AC.241/41	Обзор положения с внебюджетными средствами
A/AC.241/41/Add.1	Обзор положения с внебюджетными средствами
A/AC.241/9/Add.9	Список неправительственных организаций, рекомендованных для аккредитации
A/AC.241/Misc.3	Осуществление неотложных мер для Африки и мер в других регионах: взносы

Доклады о работе предыдущих сессий Межправительственного комитета по ведению переговоров:

- A/49/84/Add.2 Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров о работе его пятой сессии
- A/50/74 Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров о работе его шестой сессии
- A/50/74/Add.1 Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров о работе его седьмой сессии

Резолюции Генеральной Ассамблеи:

Резолюция 47/188 от 2 декабря 1992 года

Учреждение межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Резолюция 48/191 от 21 декабря 1993 года

Разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху или опустынивание, особенно в Африке

Резолюция 49/115 от 19 декабря 1994 года

Проведение Всемирного дня борьбы с опустыниванием и засухой

Резолюция 49/234 от 23 декабря 1994 года

Разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Предварительное расписание работы

Дата	Пленарное заседание	Рабочая группа I	Рабочая группа II
Понедельник, 5 февраля 10 час. 00 мин.	Заседание Президиума	-----	-----
15 час. 00 мин.	Утверждение повестки дня и организация работы; вступительные заявления; положение в области подписания и ратификации (док. A/AC.241/42)	-----	-----
Вторник, 6 февраля 10 час. 00 мин.	Специальные меры: неотложные меры для Африки	-----	-----
15 час. 00 мин.	" "	-----	-----
Среда, 7 февраля 10 час. 00 мин.	Специальные меры: меры, принятые в других регионах	-----	-----
15 час. 00 мин.	" "	-----	-----
Четверг, 8 февраля 10 час. 00 мин.	-----	Глобальный механизм (док. A/AC.241/43)	Правила процедуры Конференции Сторон (док. A/AC.241/48)
15 час. 00 мин.	-----	Глобальный механизм (док. A/AC.241/43)	Передача информации и рассмотрение хода осуществления (док. A/AC.241/49)

Дата	Пленарное заседание	Рабочая группа I	Рабочая группа II
Пятница, 9 февраля 10 час. 00 мин. 15 час. 00 мин.	----- -----	Назначение постоянного секретариата (док. A/AC.241/44) Финансовые правила (док. A/AC.241/45)	Научно-техническое сотрудничество (док. A/AC.241/47) Научно-техническое сотрудничество (док. A/AC.241/47)
Понедельник, 12 февраля 10 час. 00 мин. 15 час. 00 мин.	Рассмотрение хода работы сессии Обзор положения с внебюджетными средствами (док. A/AC.241/52) Аkkредитация неправительственных организаций (док. A/AC.241/9/ Add.10) -----	----- Программа и бюджет (док. A/AC.241/46)	----- Процедуры для решения вопросов, касающихся осуществления (док. A/AC.241/50)
Вторник, 13 февраля 10 час. 00 мин. 15 час. 00 мин.	----- -----	[Пункт повестки дня будет определен позже] " " "	Примирение и арбитраж (док. A/AC.241/51) [Пункт повестки дня будет определен позже]
Среда, 14 февраля 10 час. 00 мин. 15 час. 00 мин.	----- -----	" " " "	" " " "

Дата	Пленарное заседание	Рабочая группа I	Рабочая группа II
Четверг, 15 февраля 10 час. 00 мин. 15 час. 00 мин.	----- -----	" " -----	" " -----
Пятница, 16 февраля 10 час. 00 мин.	Утверждение доклада и предварительной повестки дня девятой сессии	-----	-----
